

# Immigrant and Refugee Asset Fund Committee Resource List

Sponsored by the Anoka County Children & Family Council

## Потрібна допомога?

Екстрена допомога – дзвонити за номером 9-1-1

Куди звертатися – дзвонити за номером 2-1-1 або 651-291-0211

Проект допомоги малозабезпеченим *Bridge To Benefits* <http://bridgetobenefits.org/>

## Навчання та працевлаштування для дорослих

Зайнятість та працевлаштування:

**CareerForce:** 763-324-2300

Навчання:

**Metro North ABE – ESL/GED:** 763-422-4200

**Анока-Рамсі Ком'юніті Коледж (кампуси в Кун-Рapidсі та Кембриджі):**  
763-433-1100

**Технічний коледж округу Анока:** 763-576-4700

Бізнес/підприємницька діяльність:

**Торгова палата *MetroNorth*:** 763-783-3553

**Центр розвитку африканських спільнот:** 612-333-4772

**Бібліотека округу Анока:** 763-324-1510

## Правові питання/імміграційне законодавство

**Центр з надання правової допомоги мігрантам штату Міннесота:** 1-800-223-1368 / 651-641-1011/[www.ilcm.org](http://www.ilcm.org)

**Проект з надання правової допомоги мігрантам:** 612-332-1441

**Служба громадянства та імміграції США:** 1-800-375-5283

**HOME Line (гаряча лінія допомоги для орендарів житла):** 612-728-5767

**Judicare (юридичні послуги для малозабезпечених осіб):** 763-783-4970

**Mid-MN Legal Aid (офіс у Міннеаполісі) (правова допомога для мешканців центральної частини штату Міннесота):** 612-334-5970

Юридичний довідник/на декількох мовах: [www.lawhelpmn.org](http://www.lawhelpmn.org)

## **Допомога з житлових питань/оплати послуг електропостачання та опалення**

Допомога з пошуку й оплати житлових та комунальних послуг:

**Гаряча лінія з житлових питань (АССАР): 763-783-4730**

***Home Ownership & Foreclosure Prevention* (допомога власникам житла та попередження його відчуження через фінансову неспроможність) (АССАР): 763-783-4880**

***Energy Assistance* (допомога з оплати послуг електропостачання та опалення) (АССАР): 763-783-4712**

***Housing Link* (допомога з пошуку житла): [www.housinglink.org](http://www.housinglink.org)**

***Housing Resource Line* (лінія допомоги з житлових питань): 763-324-1215**

***Metro Shelter Hotline* (гаряча лінія допомоги безхатченкам з пошуку місця в притулку): 1-888-234-1329**

Притулки:

***Stepping Stone* (для самотніх осіб старше 18 років): 763-323-7006**

***Family Promise of Anoka* (для родин): 763-568-7365**

***Alexandra House* (жертви домашнього насильства): 763-780-2330**

***The Dwelling Place* (жертви домашнього насильства): 651-776-4805**

Аутріч-послуги та просвітницька робота:

***HOPE 4 Youth* (для осіб віком 16-23 років): 763-323-2066**

***YMCA* (Християнська асоціація для юнаків) (для осіб віком до 21 року): 763-493-3052**

**«Армія Спасіння», Кун-Рapidс (для родин): 763-755-6873**

***The Enitan Story* (жертви домашнього насильства чи торгівлі людьми): 763-273-6624**

## **Продовольча/грошова допомога**

Округ Анока: **Прийом дорослих осіб та родин: 763-422-7200**

**Спеціальна додаткова програма харчування для жінок, немовлят та дітей (WIC): 763-324 4230**

***Anoka County Community Food Calendar* (Календар безкоштовного забезпечення продуктами харчування в окрузі Анока): <http://communityfoodcalendar.weebly.com/>**

***The Food Group* (продовольча допомога): 763-450-3860 / <https://thefoodgroupmn.org/>**

**Food Shelves (продовольча допомога):**

**АСВС (Анока/Кун-Рapid): 763-422-0046**

**«Армія Спасіння» (Блейн): 763-755-6873**

**Centennial Community (просвітницькі послуги): 763-784-2013**

**NACE (Північна Анока/Гам-Лейк): 763-434-4685**

**SACA (Південна Анока/Коламбія-Гайтс): 763-789-2444**

**Шкільні округи**

Вік 5 – 21 років, класи K-12

**Незалежний шкільний округ № 11 Анока-Ганнепін: 763-506-1000**  
**Family Welcome Center: 763-433-4680**

**Незалежний шкільний округ № 12 Сентенніал: 763-792-6000**

**Незалежний шкільний округ № 13 Коламбія-Гайтс: 763-528-4500**  
**Координаційний центр (Placement Center): 763-528-4426**

**Незалежний шкільний округ № 14 Фрідлі: 763-502-5000**

**Незалежний шкільний округ № 15 Сент-Френсіс: 763-753-7040**

**Незалежний шкільний округ № 16 Спрінг-Лейк-Парк: 763-786-5570**

**Незалежний шкільний округ № 831 Форест-Лейк: 651-982-8104**

**Раннє дитинство/Догляд за дитиною**

Діти 0-5 років, сімейне виховання

**Незалежний шкільний округ № 11 Анока-Ганнепін: 763-506-1275**

**Незалежний шкільний округ № 12 Сентенніал: 763-792-6120**

**Незалежний шкільний округ № 13 Коламбія-Гайтс: 763-528-4515**

**Незалежний шкільний округ № 14 Фрідлі: 763-502-5123**

Незалежний шкільний округ № 15 Сент-Френсіс: 763-753-7170

Незалежний шкільний округ № 16 Спрінг-Лейк-Парк: 763-786-5560

Незалежний шкільний округ № 831 Форест-Лейк: 651-982-8300

Програма *Head Start*: 763-783-4300

Ресурс з питань догляду за дітьми та переадресація до фахівців

Програма *Parent Aware*: 1-888-291-9811 / [www.parentaware.org](http://www.parentaware.org)

Допомога з оплати послуг, пов'язаних з доглядом за дітьми:

Програма *Child Care Assistance* (допомога з оплати догляду за дітьми): 763-324-2360

## Питання здоров'я/медичної допомоги

Округ Анока – Медична допомога:

Інформаційна лінія EZ (763) 422-7200 / [www.mnsure.org](http://www.mnsure.org)

Сервісний центр MNSure:

Служба соціальної допомоги в м. Блейн

1201 89<sup>th</sup> Ave Suite 400

Blaine, MN 55434 (штат Міннесота)

Лікарні: *Mercy*: 763-236-6000

*Unity Campus*: 763-263-5000

Медичні клініки для малозабезпечених:

*Al-Shifa Clinic* (Ісламський центр штату Міннесота): <http://islamiccentermn.org/al-shifa-clinic/>

*North Metro Pediatrics*: 763-783-3722

*St. Mary's Health Clinic*: 651-287-7777

*Nucleus Clinic* – просвіта з питань репродуктивного/сексуального здоров'я: 763-755-5300  
[www.nucleusclinic.org](http://www.nucleusclinic.org)

Стоматологічні послуги для малозабезпечених верств населення:

Стоматологічні послуги для дітей: 612-746-1530 (для осіб віком до 26 років та вагітних жінок)

«Армія Спасіння»: 763-755-6873

Інформація щодо імунізації: 763-324-4210

**Питання громадського здоров'я: 763-324-4200**

**Медичний огляд дітей та підлітків: 763-324-4280**

**Психічне здоров'я: Цілодобова екстрена допомога у кризових ситуаціях: 763-755-3801**

**Прийом дорослих: 763-324-1420/Прийом дітей: 763-324-1430**

**Екстрена допомога: Дзвонити за номером 9-1-1**

**Лінії направлення до спеціалістів з психічного здоров'я Департаменту соціального забезпечення**

Арабською: 1-800-358-0377

Мовою хмонг: 1-888-486-8377

Кхмерською (камбоджійською): 1-888-468-3787

Лаоською: 1-888-487-8251

Мовою оромо: 1-888-234-3798

Російською: 1-888-562-5877

Сербохорватською (боснійською): 1-888-234-3785

Сомалійською: 1-888-547-8829

Іспанською: 1-888-428-3438

В'єтнамською: 1-888-554-8759

Спонсор:

Фонд допомоги іммігрантам і біженцям

округу Анока

Лютий 2020 року



**ANOKA COUNTY  
CHILDREN & FAMILY COUNCIL**